

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: Okresný súd Stará Ľubovňa
sídlo: 17. novembra 30, 064 27 Stará Ľubovňa
v zastúpení: JUDr. Oľga Biťalová, predsedníčka okresného súdu
IČO: 00165956
DIČ: 2020725872
bank. spoj.: Štátna pokladnica,
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

spoločnosť: S-EPI, s. r. o.
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 3780/L
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
IČO: 36014991
DIČ: 2020100665
IČ DPH: SK2020100665
bank. spoj.: Tatrabanka, a. s., číslo účtu: _____
(ďalej len „dodávateľ“)
(spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:
 - a) na jednej strane záväzok dodávateľa dodať ročné užívacie práva k on-line EPI produktom a EPI systému na 1 a pol roka a
 - b) na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie platených užívacích práv dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II EPI produkty a EPI systém

1. EPI produkty sú:
 - a) EPI Komentáre k zákonom - odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
 - b) EPI Vzory zmlúv a právnych podaní - editovateľné vzory zmlúv zo všetkých oblastí práva.
 - c) EPI Príklady z praxe - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z praxe.
 - d) EPI Tlačivá a formuláre - editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
 - e) EPI Dôvodové správy - Dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
 - f) EPI Interné firemné predpisy - vzory základných, pracovnoprávných, BOZP, pre požiaru ochranu a účtovných interných firemných predpisov.
 - g) EPI Odborné články - karentované a nekarentované odborné články od odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti.
 - h) EPI Finančný spravodajca - on-line časopis obsahujúci kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR.
 - i) EPI Účtovné súvzťažnosti - Prehľad súvzťažného účtovania na syntetických účtoch podľa účtovných tried a účtovných skupín.
 - j) EPI Obchodný vestník - Ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.
 - k) EPI Justičná revue - on-line obsahujúci kompletný obsah vydávaný Ministerstvom spravodlivosti SR.
 - l) Eurokódex komentár k Občianskemu zákonníku (autor: JUDr. Imricha Feketeo, CSc.).
 - m) Eurokódex komentár k Zákonníku práce (autor: JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD., Ing. Miroslav Mačuha).
 - n) Eurokódex komentár k Ústave SR (autor: Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc. a kolektív).
 - o) Eurokódex komentár k Trestnému zákonu (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - p) Eurokódex komentár k Trestnému poriadku (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - q) Eurokódex komentár k Zákonu o rodine (autor: Róbert Bános).
 - r) Eurokódex komentár k Zákonu o priestupkoch (autor: Peter Potásch).
 - s) Eurokódex komentár k Obchodnému zákonníku (autor: Dr. h. c. mult. prof. JUDr. Mojmir Mamojka, CSc. a kolektív).
2. EPI systém sa na účely tejto zmluvy rozumie technické prostredie nutné pre funkčnosť EPI produktov, pričom zároveň obsahuje Zbierku zákonov SR a konsolidované znenia od roku 1945, vybrané predpisy Zbierky zákonov ČR, kompletná databáza predpisov EÚ tak, ako sú publikované na portáli Eur-lex, Rozhodnutia slovenských, českých a európskych súdov a kalkulačky na výpočet súdnych poplatkov, lehôt, trov právneho zastúpenia a úrokov z omeškania, mzdové a daňové kalkulačky.

Čl. III Cena služieb a platobné podmienky

1. Dodávateľ poskytne užívacie práva k EPI produktom a EPI systému objednávateľovi formou multiprístupu a individuálnych prístupov. Pre účely tejto zmluvy sa multiprístupom rozumie prístup, prostredníctvom ktorého môže objednávateľ sprístupniť vybrané EPI produkty a EPI systém uvedené v ods. 2 tohto článku všetkým zamestnancom, pričom v jednom momente môžu byť súbežne

prihlásení všetci užívatelia prostredníctvom vlastného prihlasovacieho mena a hesla, pričom prístup je možný kdekoľvek, prostredníctvom ľubovoľného zariadenia s pripojením na internet a spĺňajúcim podmienky v zmysle článku V. ods. 2 zmluvy.

2. Cena užívacích práv vybraným EPI produktom a EPI systémom je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:

Ročné prístupy:

- | | | |
|-----------------|--|------------|
| a) multiprístup | k EPI produktom uvedeným v Čl. II, ods. 1. písmeno a) - s) | 1.400,00 € |
| b) multiprístup | k EPI systémom | 0,00 € |

Spolu v eurách bez DPH:

1.400,00 €

3. Cena uvedená v ods. 2 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv k vybraným EPI produktom a EPI systémom na jeden rok. V deň fakturácie uvedie dodávateľ na faktúre DPH vo výške, akú ustanovuje platný zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Po pripísaní zmluvnej ceny na účet dodávateľa v lehote splatnosti faktúry v zmysle ods. 4 tohto článku má objednávatel prístupové práva k EPI systému a EPI produktom uvedeným v ods. 2 tohto článku predĺžené na 1 a pol roka, pričom prístup k EPI systému a EPI produktom uvedeným v ods. 2 tohto článku v treťom polroku je zmluvnými stranami dohodnutý ako bezodplatný.
4. Objednávatel sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu podľa ods. 2. tohto článku do 14 dní od doručenia faktúry vystavenej dodávateľom po nadobudnutí účinnosti.
5. Cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávatel je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam všetkých užívateľov, ktorí majú mať prístup k vybraným EPI produktom a EPI systémom (vrátane identifikačných údajov týchto užívateľov, t. j. meno, priezvisko a e-mailová adresa). Objednávatel je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov pre objednávatelom určených užívateľov do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
3. Objednávatel je oprávnený poskytnúť užívacie práva výhradne tým užívateľom, ktorých určil podľa ods. 1 tohto článku zmluvy.
4. Objednávatel sa zaväzuje využívať EPI produkty uvedené v Čl. III, bod 2 výlučne prostredníctvom určených užívateľov a zabezpečiť, aby prihlasovacie údaje neboli poskytované tretím osobám.
5. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu k vybraným EPI produktom poskytovať užívateľom objednávatela konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.

Čl. V

Zodpovednosť za vady

1. Dodávateľ vyhlasuje, že EPI produkty a EPI systém dodáva bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie EPI produktov a EPI systému sprístupnených prostredníctvom portálu www.epi.sk je potrebné, aby mal objednávatel nasledovné technické vybavenie:
 - a) počítač s prístupom do siete internet s minimálnou rýchlosťou pripojenia 512 kbit/s (64 kB/s),
 - b) operačný systém (MS Windows 98SE/2000/XP/VISTA/7, MS Windows 7, 8, 10, Linux),
 - c) kompatibilný internetový prehliadač (Internet Explorer 7.x, Mozilla Firefox 3.x, Opera 8.x a ich novšie verzie), v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - d) prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader 7.x a vyšší),
 - e) e-mailové konto.
3. V prípade, že užívateľ zistí vadu v EPI produktoch a EPI systéme, je povinný túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo cez službu „Napište nám“ umiestnenú na portáli www.epi.sk.
4. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli www.epi.sk do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávatela a overenia jej oprávnenosti.
5. Za omeškanie dodávateľa s poskytnutím užívacích práv a prístupov pre zaregistrovaných užívateľov objednávatela môže objednávatel požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
6. Za omeškanie objednávatela s úhradou faktúry v lehote splatnosti môže dodávateľ požadovať od objednávatela úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Čl. VI

Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávatel povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávatela v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.

Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi

Čl. VII Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a dodávateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň,
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odšt'ahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Čl. VII Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou, výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, alebo ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
2. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade ak objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

Čl. X Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda zmluva dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie 1 a pol roka odo dňa nadobudnutie účinnosti.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
6. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa 2.9.2017

Dodávateľ:

za S-EPI, s. r. o.

V Starej Ľubovni dňa 02.01.2018

Objednávateľ:

za Okresný súd Stará Ľubovňa

Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

JUDr. Oľga Bitalová
predsedníčka okresného súdu

02

S-EPI, s. r. o.

Sídlo: Martina Rázusa 23A/8336
010 01 Žilina, SR
IČO: 36 014 991



IČ DPH: SK2020100665
DIČ: 2020100665